

JHS

MANUAL DEL USUARIO



SERIE A011A-12KRH

AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL



Gracias por haber elegido el aire acondicionado de calidad extra. Asegúrese de haber leído y entendido este manual antes de poner en funcionamiento el aparato. Si ocurre algún problema, no dude en póngase en contacto con el servicio técnico.

CONTENIDOS

INDICACIONES IMPORTANTES

Lea con atención las indicaciones antes de usar la máquina:

· Esta máquina está diseñada exclusivamente para uso doméstico. No la utilice en ningún otro lugar.

· Utilice este aparato únicamente en interiores, en lugares secos y ventilados.

· No use el aparato cuando haya daños en el cable eléctrico, el enchufe o la misma máquina. Póngase en contacto con el servicio técnico si detecta daños. Puede usar una extensión o alargador de cable, pero no lo deje en la zona de trabajo.

· Coloque la unidad lejos de cualquier fuente de calor y alimentación eléctrica y evite la luz solar directa.

· Apague la máquina antes de retirar el enchufe.

· Desconecte el cable de la alimentación eléctrica durante las tareas de limpieza, sustitución de piezas o mantenimiento de la unidad.

· Limpie la unidad según las instrucciones del manual de usuario.

· Asegúrese de que los parámetros del voltaje eléctrico son adecuados. Los daños causados por un error de conexión están fuera del alcance de garantía.

·No deje que los niños toquen la máquina.

·No ponga en marcha la unidad si no hay nadie cerca. Déjela apagada incluso durante ausencias cortas.

·No toque el cable si está desconectando el enchufe o moviendo la unidad.

·No coloque la unidad en un lugar cerca de agua u otro líquido.

·No salpique la unidad de agua o aceite.

·No ponga objetos extraños entre las palas del ventilador.

·No intente reparar la unidad usted mismo. Deje las reparaciones y sustitución del cable eléctrico a un técnico.

· Use accesorios de proveedores fiables. De otro modo, existe riesgo de sufrir daños materiales y

Observaciones:

· Coloque la máquina sobre el suelo plano y mantenga una distancia minima de 50 cm con los otros objetos.

· Asegúrese que la distancia del enchufe es la correcta desde la unidad.

· Mantenga la unidad en posición vertical para que el compresor funcione bien.

· No haga funcionar la máquina cerca de gasolina u otros líquidos inflamables.

· Asegúrese de que la entrada y salida de aire no tengan ningún obstáculo.

· No use agentes pulverizadores (como pesticidas, pintura) u otros materiales inflamables. Puede causar deformación del plástico o incluso daños eléctricos en la máquina.

Suministro eléctrico

· Asegúrese de que el enchufe no tiene daños.

· No utilice el conector en lugar del enchufe.

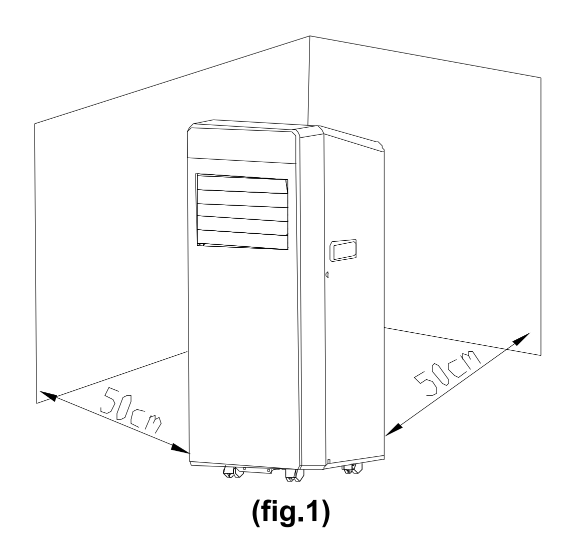
· Conecte el enchufe y encienda el interruptor “POWER” para encender la máquina.

Guarde este manual para consultas en el futuro.

UBICACIÓN E INSTALACIÓN

Ubicación

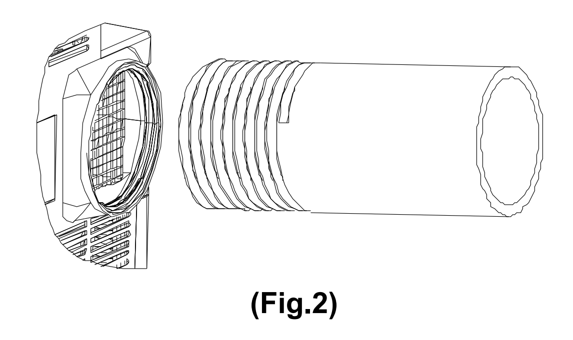
· Coloque la máquina en una superficie plana en un lugar seco y mantenga una distancia mínima de 50cm de otros objetos y paredes. (Fig.1)



(fig.1)

Instalación

· Introduzca el adaptador en el tubo de descarga, después gire el tubo de descarga hacia dentro del conector en sentido de las agujas del reloj (fig.2)
· Coloque el adaptador sobre la placa con aislamiento en la ventana y ajuste el diámetro del orificio de la ventana abierta para que la placa ajuste bien y la longitud de la placa sea adecuada.



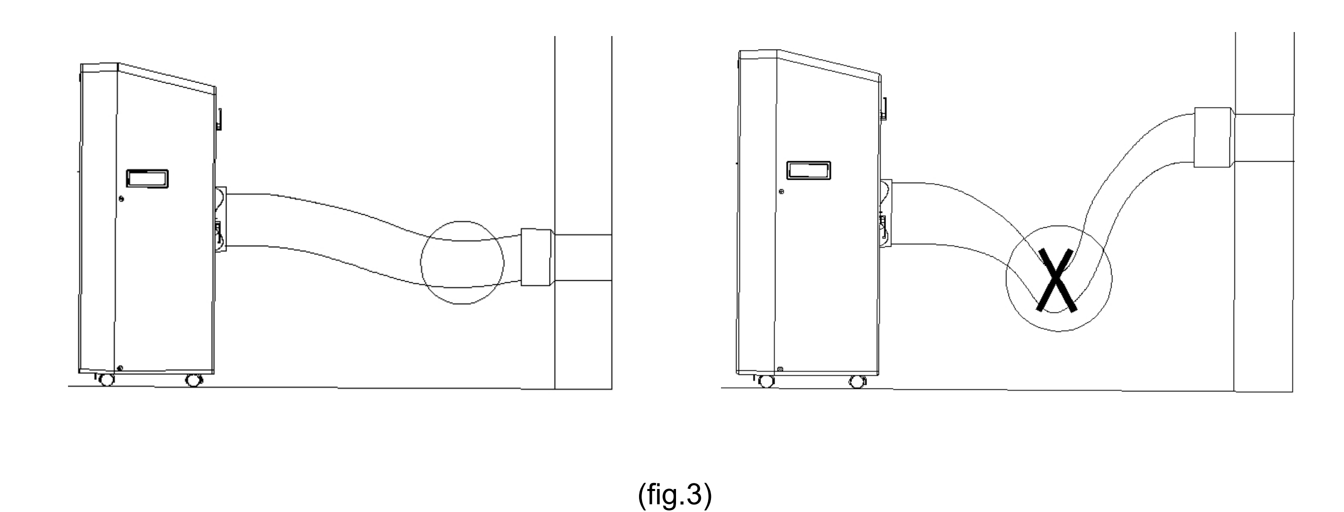
(Fig.2)

Errores de instalación

· El tubo de salida debe estar libre de obstáculos. De lo contrario, puede haber errores de instalación que producirían daño a la máquina (fig.3)

· Evite que el tubo de descarga se doble demasiado

· Asegúrese de que el aire pueda pasar libremente por el tubo.



(fig.3)

Advertencia

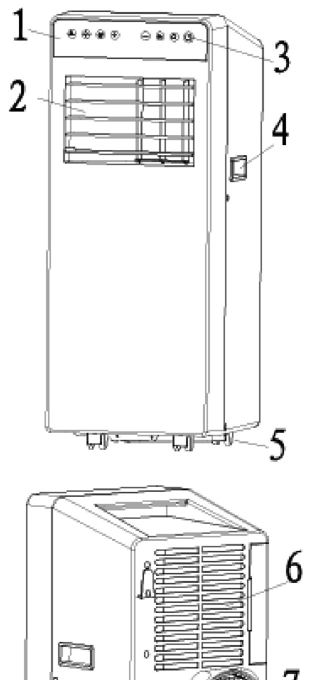
La longitud del tubo de descarga va en función de las características de la máquina. No lo sustituya o alargue por cuenta propia. Puede producir fácilmente problemas en el funcionamiento de la máquina.

Nota: La longitud máxima del tubo de descarga debe ser 1500 mm. Mantenga la longitud tan corta como sea posible y que el tubo esté nivelado.

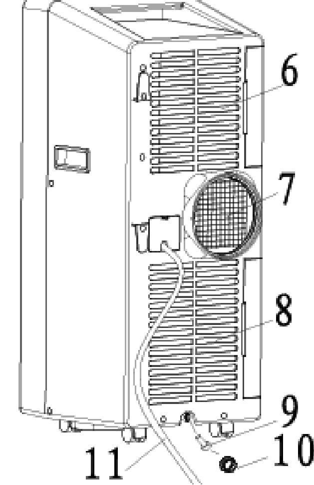


NOMBRE DE LOS COMPONENTES

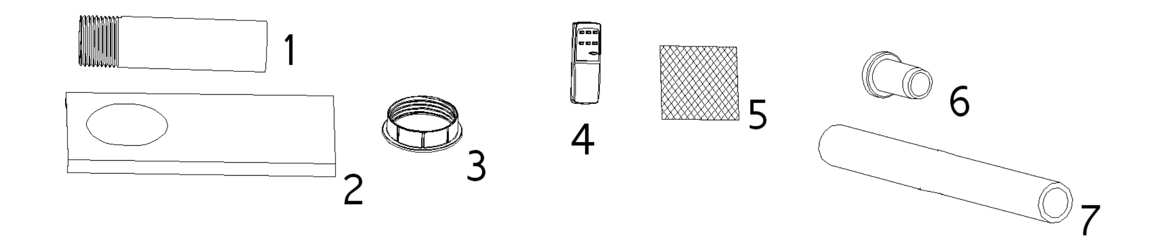
Lado frontal
1. Panel de control
2. Salida de aire
3. Tecla
4. Asa
5. Ruedas



Lado trasero
6. Filtro superior
7. Conector desagüe
8. Filtro inferior
9. Enchufe engomado
10. Tapón de goma
11. Cable eléctrico



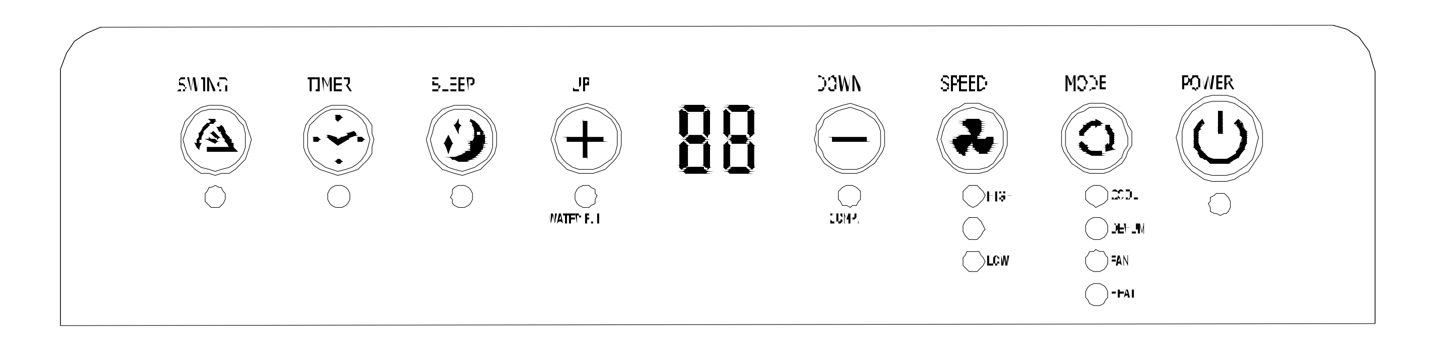
Compruebe que tiene los siguientes accesorios y lea el manual del usuario para saber cómo utilizarlos (fig.4)



1. Tubo de descarga 2. Placa 3. Conector barra deslizante 4. Mando a distancia
5. Filtro carbón activo (opcional) 6. Conector desagüe 7. Tubo conector (ID:10mm)



PANEL DE CONTROL



1. POWER (ON/OFF): pulse esta tecla para encender/apagar la unidad. Al encender la unidad, los valores por defecto son modo de refrigeración con velocidad de ventilador baja.

2. MODE (MODO): después de encender la máquina, pulse esta tecla para seleccionar el modo refrigeración, deshumidificación, ventilación o calefacción.

3. FAN (VENTILADOR): después de encender la unidad, pulse esta tecla para elegir la velocidad del ventilador (alta o baja).

4. DOWN (DISMINUIR): en modo refrigeración o calefacción, pulse esta tecla para disminuir la temperatura entre 16 y 31ºC

5. UP (AUMENTAR): en modo refrigeración o calefacción, pulse esta tecla para aumentar la temperatura entre 16 y 31ºC.

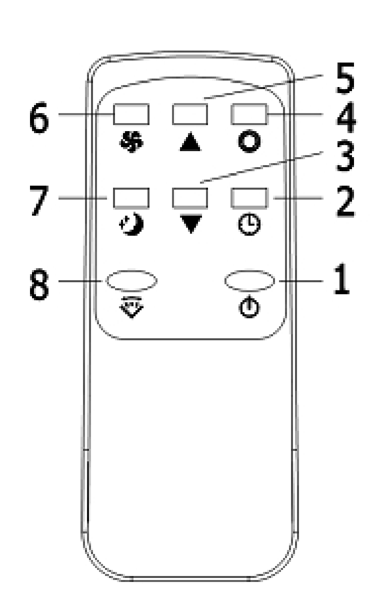
6. SLEEP (MODO NOCTURNO): en modo refrigeración o calefacción, pulse esta tecla para encender o apagar esta función.

7. TIMER (TEMPORIZADOR): en modo *standby* o encendido, pulse esta tecla para configurar la hora entre 1 y 24.

8. SWING (caudal de aire): después de encender la máquina, pulse esta tecla. Las palas empezarán a moverse de izquierda a derecha; si pulsa nuevamente la tecla, el movimiento se detendrá y las palas quedarán en esa posición.

MANDO A DISTANCIA

1. Power (Encender)
2. Timer (Temporizador)
3. Up (Aumentar)
4. Modo (Modo)
5. Down (Disminuir)
6. Fan (Ventilador)
7. Sleep (Modo nocturno)
8. Swing



MODOS DE FUNCIONAMIENTO

Modo refrigeración

· Después de encender la máquina, el valor por defecto es modo refrigeración con 22ºC y velocidad del ventilador baja.
· Pulse "MODE" para elegir modo refrigeración, el indicador del modo refrigeración se enciende.
· Pulse "UP" o "DOWN" para ajustar la temperatura (de 16ºC a 31ºC).
· Pulse "FAN" para seleccionar velocidad del ventilador (alta o baja).

Modo calefacción

· Pulse "MODE" para seleccionar modo calefacción, el indicador de modo calefacción se enciende.

· Pulse "UP" o " DOWN" para ajustar la temperatura (de 16ºC a 31ºC).
· Pulse "FAN" para seleccionar velocidad del ventilador (alta o baja).
Nota: Cuando esté funcionando el modo calefacción, si no quiere vaciar el depósito de agua en este modo, conecte el tubo de descarga para dejar salir el agua continuamente.

Modo ventilación

· Pulse "MODE" para seleccionar modo ventilador, el indicador de modo ventilador se enciende.

· Pulse "FAN" para seleccionar velocidad (alta o baja).

· La temperatura y función sleeping no pueden configurarse.

Modo programador

· En el modo *standby*, pulse “TIMER” para configurar el tiempo de encendido. El indicador del programador está encendido.

· En el modo encendido, pulse “TIMER” para configurar el apagado del programador. El indicador del programador se enciende.

Modo deshumidificador

· Pulse “MODE” para seleccionar el modo deshumidificador, el indicador del modo deshumidificador se enciende.

· En modo deshumidificador, no puede activarse la función nocturna y la velocidad del ventilador es baja.

Modo nocturno

· Pulse la tecla “SLEEP” para seleccionar el modo nocturno, el valor por defecto de la velocidad del ventilador es baja.

· Cuando encienda el modo nocturno, desde modo de refrigeración, al cabo de una hora la temperatura de configuración ascenderá a 1¡æ, al cabo de una hora, la configuración de temperatura disminuirá otro 1¡æ y así sucesivamente.

· El modo nocturno no es válido en modo deshumidificador y ventilador. Cuando el depósito de agua está lleno, el modo de la máquina no es válido en modo deshumidificador y modo ventilador. Con el depósito de agua lleno, la máquina en *standby* y conversión de modo, el modo función nocturno queda cancelado.

Protección del compresor

· Tres minutos después de reiniciar la unidad, el compresor comenzará a funcionar.

DESAGÜE

Esta máquina dispone de un sistema automático de evaporación de agua. El agua condensada se aprovecha en un ciclo para enfriar el condensador, no sólo mejora la capacidad de refrigeración, sino que también ahorra energía.

· Si el depósito de agua está lleno, el indicador WATER FULL parpadeará en la pantalla. A la vez, la máquina entrará en modo *standby*, emitirá un sonido de aviso, el compresor parará de funcionar y todas las teclas dejarán de funcionar hasta que la máquina restablezca su funcionamiento normal.

· Tire del tapón para vaciar el agua, desconecte la máquina de la electricidad y reiníciela, la máquina funcionará con normalidad.

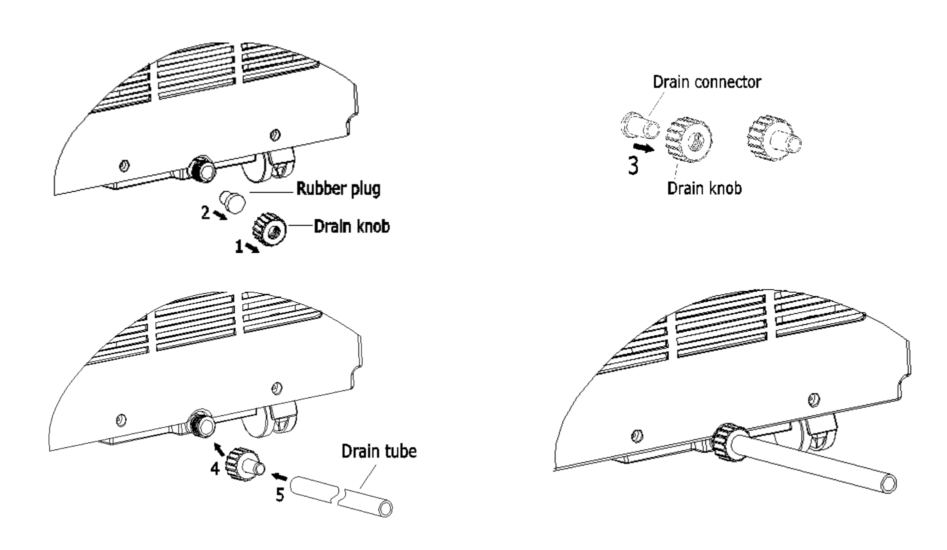
Precaución especial en modo calefacción.

En modo calefacción, si no quiere vaciar el depósito de agua, conecte un tubo de descarga de agua que la extraiga continuamente.

1. Extraiga el tubo de descarga
2. Extraiga el tapón de goma y guárdelo para usos futuros
3. Fije el conector de desagüe en el tirador de descarga.
4. Fije el tirador del desagüe en la salida de agua de la unidad.

Conecte un extremo del tubo de descarga (ID:10mm) en la salida de agua como se muestra a continuación y coloque el otro extremo en el contenedor de agua.

Nota: El depósito de agua debe estar a un nivel igual o inferior que el de salida.



MANTENIMIENTO

Nota: para evitar descargas eléctricas, apague y desconecte la unidad antes de llevar a cabo cualquier tarea de mantenimiento o reparación.

Limpieza

· Desconecte el enchufe antes de limpiar la máquina.

· Utilice un paño semiseco para limpiar la máquina. No utilice agentes químicos como benceno, alcohol, gasolina, etc.; Puede dañar la superficie de la unidad o incluso la misma máquina.

·No salpique agua sobre o dentro de la máquina.

Filtro

· Limpie los filtros cada dos semanas. Cuando haya polvo o suciedad bloqueando los filtros, la eficacia de la máquina se ve reducida.

· Limpie los filtros con agua caliente y detergente neutral, después deje secar los filtros a la sombra.

Aviso: No ponga en marcha la máquina sin filtros.

Limpieza de mantenimiento

Si la máquina no se usa durante un largo periodo de tiempo, siga los siguientes pasos:

· Tire del enchufe/tapón para dejar salir el agua.

· Deje la máquina funcionando en modo ventilador durante 2 horas para dejar secar la parte interna de la máquina.

· Apague la máquina y tire del enchufe/tapón.

· Limpie y seque los filtros, después vuelva a instalarlos

· Tire del tubo de desagüe para más seguridad.

· Ponga la máquina en una bolsa de plástico y colóquela en un sitio seco.

RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Póngase en contacto con el servicio técnico inmediatamente en las siguientes situaciones:

Problema	Causa	Solución
Máquina no funciona	No hay alimentación	Conecte la alimentación
	El indicador de depósito lleno se enciende	Elimine el agua
La máquina se autoreinicia frecuentemente	Luz solar directa	Cierre las cortinas
	La luz y las ventanas están abiertas, hay demasiadas fuentes de calor en la habitación.	Cierre la puerta y las ventanas, retire las fuentes de calor.
	Los filtros están demasiado sucios	Limpie o sustituya los filtros
	La entrada o salida de aire está bloqueado	Extraiga el bloqueo
Demasiado ruido	La máquina no está puesta sobre el suelo plano	Colóquelo sobre el suelo plano y sólido para evitar sacudidas
El compresor no funciona	Protección del compresor activada (tiempo de demora encendido)	Espere 3 minutos, reinicie la máquina después de que la temperatura se reduzca.

Nota: si observa alguna situación anómala, apague la máquina y desconecte el enchufe. Póngase en contacto con un electricista profesional para obtener ayuda.



ELIMINACIÓN DE EQUIPOS ELÉCTRICOS Y ELECTRÓNICOS USADOS SEGÚN LA UNIÓN EUROPEA

El símbolo de este producto indica que éste no puede eliminarse junto los residuos domésticos, sino a través de puntos de recogida específicos designados por el gobierno o las autoridades locales.
La correcta recogida y tratamiento de los dispositivos inservibles contribuye a evitar riesgos potenciales para el medio ambiente y la salud pública. Para obtener más información sobre cómo deshacerse de sus aparatos eléctricos y electrónicos, póngase en contacto con su ayuntamiento o el establecimiento donde adquirió el producto.



Es una marca de:



SALVADOR ESCODA S.A.®

Oficinas y Central Ventas:
Provença, 392 pl. 1 y 2. 08025 Barcelona
Tel. 93 446 27 80. Fax 93 456 90 32

Puede ponerse en contacto con el Servicio de Asistencia Técnica por los siguientes medios:

S.A.T. Mundoclima: Tel. 93 652 53 57 - Fax 93 635 45 08 - eMail: sat@salvadorescoda.com